



Istituto Italiano di Cultura di Colonia

**DETERMINA A CONTRARRE**

IL DIRETTORE

**Visto** il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n.18, “Ordinamento dell’amministrazione degli affari esteri”;

**Vista** la legge 7 agosto 1990, n. 241, “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

**Visto** il decreto del Ministro degli affari esteri 27 aprile 1995, n. 392, “Regolamento recante norme sull’organizzazione, il funzionamento e la gestione finanziaria ed economico-patrimoniale degli istituti italiani di cultura all’estero” e successive modifiche;

**Visto** il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, “Regolamento recante disciplina delle procedure per l’affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all’estero”;

**Considerata** l’esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall’articolo 32, comma 2, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**Visto** il bilancio di previsione per l’esercizio finanziario di riferimento e, in particolare, i criteri di programmazione della spesa delineati dalla relazione di cui all’articolo 21, comma 6, del DM n. 392 del 1995 e successive modifiche;

**Vista** l’intenzione di questo Istituto di attivare un’azione di promozione coordinata della danza italiana nell’area di competenza, in collaborazione con MIC, NID (New Italian Dance Platform), Fondazione ATER e il Consolato Generale d’Italia di Colonia;

**Considerato** che questo Istituto prevede di attivare nel 2022 delle attività di promozione coordinata della danza italiana contemporanea, tra le quali rientrano la partecipazione italiana all’edizione 2022 della Tanzmesse di Düsseldorf e il lancio nell’area di competenza di un programma di residenze rivolto a coreografi e danzatori in collaborazione con la piattaforma NID e il Goethe Institut, per il quale sono stati richiesti e concessi come comunicato con MSG MAE0133189 del 24 settembre u.s., 12.000 euro di fondi straordinari;

**Considerato** che sono stati intanto intrapresi contatti con rinomati organismi professionali tedeschi presenti nell’area di competenza dell’Istituto di Colonia al fine della definizione di accordi per la realizzazione delle residenze artistiche e coreografiche, in collaborazione con il MiC-DGS e la piattaforma NID;

Vista la Determina n. 483 del 25.10.2021 con la quale questo Istituto procedeva, entro il termine inderogabile del 15 novembre stabilito dagli organizzatori, all'affitto di uno spazio Single Area di 16 m<sup>2</sup> all'interno della Fiera TANZMESSE di Düsseldorf denominato "ITALY", quale punto di coordinamento della presenza italiana alla manifestazione, ovvero della compartecipazione degli interlocutori sopra menzionati;

**Considerata** la Convenzione sottoscritta in data 19 gennaio 2022 tra il Ministero della Cultura – Direzione Generale Spettacolo e l'IIC Colonia al fine di prevedere un sostegno congiunto per la promozione internazionale della danza contemporanea italiana in Germania nella zona del Nord Reno Westfalia ed in Assia, attraverso: a) un programma bilaterale di residenze di coreografi e/o danzatori dei due Paesi, da attivare in collaborazione con il Goethe Institut di Napoli e istituzioni tedesche dell'area di competenza al fine di favorire occasioni di scambio e progettualità condivise attraverso la mobilità artistica e b) il coordinamento della presenza italiana presso la Tanzmesse di Düsseldorf, al fine di promuovere in questo contesto la visibilità della danza italiana;

**Considerato** che, nei termini di tale Convenzione, il MiC-DGS si è impegnato a sostenere il progetto in partenariato promozionale e finanziario con l'IIC di Colonia, attraverso un contributo di euro 15.600,00 (quindicimilaseicento/00 euro), e che questo contributo è stato trasferito direttamente all'IIC per essere utilizzato esclusivamente per le attività previste nell'ambito della suddetta Convenzione;

**Considerato** che la Tanzmesse di Düsseldorf è in programma dal 31 agosto 2022 al 3 settembre 2022;

**Considerato** che, sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato di riferimento in loco quali emergono dal complesso degli elementi qui comunque disponibili, il valore stimato del progetto ammonta a 30.600,00 euro (trentamilaseicento/00 euro) al lordo delle imposte indirette, per sostenere: a) le spese di viaggi, trasporti, alloggio e cachet per compagnie e/o artisti italiani invitati al programma di residenze; b) le spese di viaggi, trasporti, alloggio e cachet per compagnie e/o artisti italiani invitati a partecipare al Tanzmesse Performance Programme; c) i costi per l'allestimento dello stand ITALY, relativamente alla partecipazione italiana alla Tanzmesse 2022 di Düsseldorf; d) spese organizzative varie relative a viaggi e alloggi dei partner italiani, realizzazione di uno o più eventi conviviali nel corso della Tanzmesse 2022, comunicazione e promozione delle iniziative in esame, nonché di eventuali ulteriori spese logistico e/o pubblicitarie al momento non preventivabili;

**Considerato** che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel bilancio della sede;

**Considerato** che, data la condizione emergenziale attuale relativa alla pandemia COVID-19, l'evento avrà luogo nel rispetto delle normative vigenti, ovvero potrà essere soggetto a rinvio o annullamento;

**Considerato** che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

## **DETERMINA**

1. di avviare una procedura per sostenere a) le spese di viaggi, trasporti, alloggio e cachet per compagnie e/o artisti italiani invitati al programma di residenze; b) le spese di viaggi, trasporti, alloggio e cachet per compagnie e/o artisti italiani invitati a partecipare al Tanzmesse Performance Programme; c) i costi per l'allestimento dello stand ITALY, relativamente alla partecipazione italiana alla Tanzmesse 2022 di Düsseldorf; d) spese organizzative varie relative a viaggi e alloggi dei partner italiani, realizzazione di uno o più eventi conviviali nel corso della Tanzmesse 2022,

comunicazione e promozione delle iniziative in esame, nonché di eventuali ulteriori spese logistico e/o pubblicitarie al momento non preventivabili;

2. che le spese connesse alla presente procedura saranno imputate al **Titolo III - Spese promozionali - Capitolo III.01. - Manifestazioni Culturali** del bilancio di sede dell'esercizio finanziario 2022;
3. di nominare quale responsabile unico del procedimento la dr.ssa Jolanda Lamberti. Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Colonia che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'appalto di cui trattasi.

Colonia, 7 aprile 2022



Documento firmato  
da:  
JOLANDA LAMBERTI  
07.04.2022  
13:06:20 UTC

---

Jolanda Lamberti  
Direttore

